### ▲▲本報廣告

本報爲加屬致公堂總機關前爲我大漢人民除束縛今爲我大漢人民謀幸福固我大漢人民先覩爲快者也茲除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減爲同價以期傳播共和主義無論取閱暫久咸仰先惠如因小費未便或托各處代行認取足必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國五年二月十二日

# 大漢公報

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET　VANCOUVER, B. C.
ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092　(SATURDAY FEBRUARY 12th, 1916)　P. O. Box 260
VOLUME 1 No.80　（新聞紙第一卷第仝號）　$ 7.00 PER YEAR
本報信箱二百六十號（禮拜六）喊線詩磨七〇九二

夏曆歲次丙辰正月十一日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞眞確。素爲海內外所推許。閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精愼。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請爲留心光顧。

### ●●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印魷魚濕所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

---

### ●●藍烟通輪船改期告白

啓者本公司（益臣）輪船現改早三天的於西人弍月十弍號由域多利埠開行回港請各埠　貴客欲搭是期輪船回國者請早日付字到來弟處寫便船位免于臨期不及兩悞爲盼此佈

總代理華人（咸水埠均安棧　域多利均安號）馬進啓

---

## 本館論說

### 廣話國語一貫未定稿序

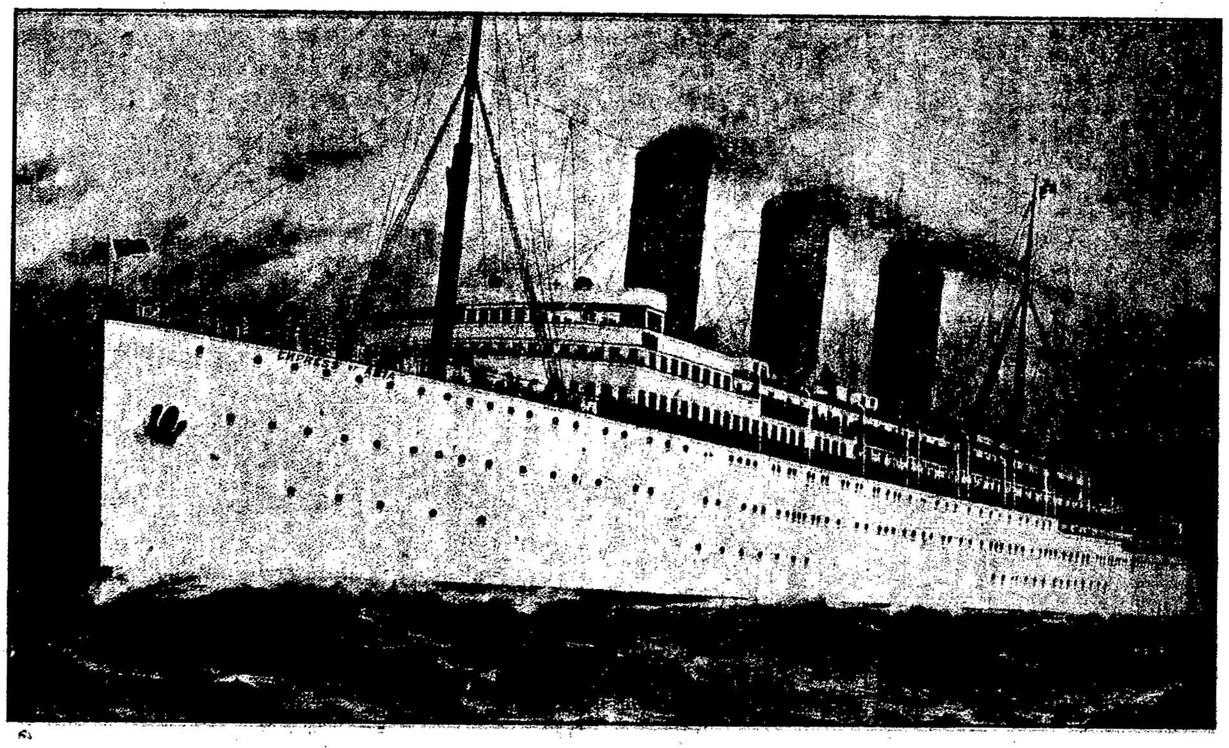
（淡愚）

以◉代聲　以〇代音　以◎代話　以▲代字

外國人讀書講◎易。中國人讀書講◎難。外省人讀書講◎較易。廣東人讀書講◎則更難。何也。外國蒙學教育。以調熟廿六字母爲第一事。由調字母而識▲音。因拚▲〇而識▲形。而▲◉▲義。均由此出。且文言俗◎合而爲一。此其所以易也。中國普通教育。先認▲形。次辨▲義。而於▲之某〇某◉。概少注意。且文言不能合一。此所以比外國爲較難也。惟外省言語。多與▲典正〇▲切符合。成童以後。但能認識二三千▲。看書閱報。遇有不識者。查閱▲典。雖未盡明▲切發〇得◉之原理。而約畧調之。且有〇註可憑。可以十識八九。此猶易事。至廣東言語。既極繁雜。對於▲典正〇▲切。尤多不合。雖中年時代。遇書報中有不識者　照依▲典▲切〇註求之。間或有與省◎符合者。而不相符合者。仍居多數。非得父兄師友。逐一說明。有終身而不能識者。此廣東人讀書講◎所以比外省爲尤難也。民國三年秋。淡愚偶憶同事黃君笏南謂。西人文▲。千變萬化。不外廿六▲種湊成。而發〇得◉。均有一定不易之法。乃畧倣西法。擬將同〇同◉之▲。另造▲切。使發〇得◉。各有一定而不可移易。令學生見▲切上一▲。知爲何〇。見下一▲。知爲何◉。不致如新舊▲典中▲切。夾雜迷離。無從捉摸。爰照我邑黃月亭先生所授國語廿四〇圖。指定圖中正副發〇▲。四拾八個。另選正副得◉▲。二百四十二個。以此試造國語正〇▲切。以上一▲爲發〇。下一▲爲得◉。經驗多次。與▲典舊切比較。似無大謬。惟正〇▲典。專爲國語而設。粵人讀書講◎。多不適用。乃再照黃月亭先生所授省◎廿三〇圖。指定圖中正副發〇▲四十六個。另選正副得◉▲四百四十四個。以此試造廣州城◎▲切。發〇得◉。一如上式。經驗多次。幸無大謬。久之擇取學生未識之深▲。寫在黑板。而以初次所造省◎國語▲切。分註其下。令學生照依發〇得◉之法調之。類能將原▲讀出。至此愈信黃君笏南之說。確實可行。乃與同事林君仲堅。及番禺李廖九君女公子月華。合撰省◎國語一貫。第一級約解。以淺近爲主。林君仲堅主任

---

（四）（不）（亞）（輪）（船）（廣）（告）



暫訂由雲埠域埠啓行

往香港船期

●日本皇后　三月貳号

●滿提高　三月拾八号

●俄國皇后　四月貳拾号

●日本皇后　五月四号

●亞洲皇后　五月拾八号

◉本公司駐各埠代理人列后

| | |
|---|---|
| 云高巴 | 葉生 |
| 域多利 | 李廖九 |
| 二埠 | 新錦和 |
| 尼么 | 鄭水祿 |
| 汝利慎 | 和記 |
| 卡忌利 | 雷家驛 |
| 列必珠 | 廣生 |
| 老市崙 | 永安和 |
| 欺汝 | 邱煥 |
| 点問頓 | 雙利 |
| 沙市加寸 | 麥天德 |
| 美利慎鉄 | 關麒 |
| 火威林 | 陳灼 |
| 雷振打 | 麥昌開 |
| 云汝辟 | 衛福 |
| 燕市阻 | 葉富 |
| 屲布碌 | 卞莊 |
| 美 | 國 |
| 舍路 | 陳文宗 |
| 砵崙 | 梅百願 |
| 市卜見 | 劉進 |

司徒施通信住址
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

客務總司理波羅地
H. W. Brodie
Generel Pass. Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

---

新米又到

ImPerial Rice Milling Co. Ltd,
339 Railway St.　Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣粘大粒谷米近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙　華人字号光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜

庵丕[illegible]碾米公司謹啓

---

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉接價發客　兼接理香港滙單快捷無悞　希祈留心光顧　喊線矢麼二六六〇

●專辦鮮魚鷄鴨發行

雲高華埠（司事[illegible]）廣興祥謹啓

---

周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO
Phone Sey. 5174
23 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

祝我同胞諸君富足旋東

（國）（圖）（度）（尺）（相）

[illegible]

（稅）（金）（紙）（軟）（相）

[illegible]

---

（參茸滋補）萬祥堂（藥酒廣告）

老舖在廣東省城新荳欄南約門牌第十七號開張

本堂歷來專辦各省地道藥材參茸玉桂精選優美各品配製得宜釀成各酒能補血滋陰陽壯筋骨倍精神男女老少皆能受益不寒不燥功用良多筆難盡述略錄酒招內畧諸君光顧請認本堂招牌細察酒功之特別始信吾言之不誣也

鹿巴竒歡仙露酒　茸參三鞭酒
龍鳳全鹿蛤蚧酒　參茸衛生酒
參茸滋補春露酒　婦科毛雞酒

代售處
云咕嗶　永祥源　瑞芝祥　乾豐　土市
布律酒房　〇天寶米　勝記　勝昌　泰安
〇域多利埠　馬廣泰　英昌隆　永安祥
域多利酒房　〇点問頓埠　廣利源　同泰
兆祥　〇屲補碌埠　協昌　〇奶呅埠　隆記
恒昌　〇天寶碼頭　勝記棧　馬棠號
〇沙市加寸　利利　〇汝利慎埠　永利
并各埠大商店多有發售恕不盡錄
廣東省城萬祥堂主人許叔平披露